

요한이 전하는 복음 (2): The Gospel in 1 John (2)

병 주고 약 주고? To Cause Harm and to Offer Help (요한일서 1 John 1:5-10)

1. 죄를 어쩔 수 없는 현실로 받아들이지 말아야 합니다. Don't comply with sin as an unavoidable reality.

2. 초점을 죄가 아니라 하나님께 맞추어야 합니다. Focus on God, not sin.

3. 하나님과 함께 동행하려고 노력하세요. Make effort to walk with God.



1. 죄를 묵인하거나 합리화하면 죄책감으로부터 자유할 수 없습니다. 오히려 더 큰 문제가 생깁니다. 그것은 하나님을 거짓말하는 이로 만드는 것입니다 (10절), 이것이 왜 더 큰 문제가 되는지 이야기 나눠보십시오.

If we ignore or rationalize sin, we won't be free from guilt. Rather, a bigger problem results. We make God a liar (v. 10). Explain why this is a bigger problem.

2. 어둠에서 빠져나오려면 빛을 바라보아야 하는 것처럼 초점을 죄에서 하나 님께로 옮기고 죄가 아니라 하나님을 묵상해야 합니다. 하나님은 어떤 분이시고 무엇을 약속하십니까? (9절)

To get out of the darkness, we have to look to the light. In a similar way, we have to shift our focus from sin to God, meditating on God, not sin. Who is God and what does he promise? (v. 9)

3. 빛이신 하나님과 동행하면 죄에 대한 분별력과 죄를 이기는 능력을 얻게 됩니다. 주님과의 지속적인 교제를 통해 모든 죄에서 깨끗하게 되는 십자가의 은혜를 경험하게 되기 때문입니다 (7절). 어떻게 하면 날마다 그 은혜를 의지하며 살 수 있겠습니까?

If we walk with God who is light, we receive discernment and empowerment over sin. Through our continual fellowship with the Lord, we experience the grace of the cross, cleansing us from all sin (v. 7). How can we live each day, relying on the grace of the cross?

